



Anno I

Estado de Mato Grosso

N. 35

5213

# A IMPRENSA

PERIODICO LITTERARIO, CRITICO, E NOTICIOSO.

Publica-se nas quartas-feira

Escriptorio da Redacção  
Das 13 de Junho - 56

Cuiabá, 7 de Novembro de 1911.

Redactores e Collaboradores  
DIVERSOS

## Redactores:

Caetano Pires  
José R. Palmito Junior  
Antônio O. da Cunha

## DE CORUMBÁ

Embora sejam batalhados todos os meus tentáculos, em me abalancar a registrar aqui algumas palavras acerca do inolvidável Lloyd Brasileiro, companhia demissivamente protegida pelo Governo do Mato Grosso e de todos quantos viagem em navios d'aquela companhia, surgem nos milhares dia a dia, e extreitamente não há um paradeiro a esse estado de causas.

A ilha de navegação do Corumbá a Culabiá, o vice-versa, é talvez onde os passageiros ma's soffrem, não só a falta de comodidades, os encalhes que se dão nos enormes baixios, e finalmente o passadio que é o mais infâmo possível de se imaginar.

A demora da viagem do Cuiabá a Corumbá pôde ser feita, no rigor da secca, em seis dias no maximo. No entanto, a penultima viagem do "Coixipó" levou nove dias, pois saiu de Culabiá as 8 horas da noite de 29 de Agosto passado e só ancorou n'esta cidade, às 10 e meia da manhã de 6 de Setembro andante.

A demora da chegada aqui do vapor do Lloyd que faz carreira até essa capital, tem como factor principal a boa vontade que tem certo grande de bordo, em tocar em todos os portos estacionando n'ellos quasi sempre 2 horas no minimo.

Essas paradas tem por fim fornecer tempo necessário a quella pessoa para fazer carregamento de queijos, ovos, galinhas, etc, etc, preciosidades que são destinadas ao commercio d'esta cidade com

## Despedida

Lagrima! que aíris de mim se não existisse!

E' falsoso partir, Triste e chorando  
rei sudear a vastidão dos mares,  
Como a ave que deixa os seus pântanos  
Quando o risido inverno vem chegando.

Soffrendo tanta dor, tantos pereres.  
Sem saber quando a volta será, quando?  
Eu morreria talvez, só desejando  
A benção celestial dos teus olhos.

Não te esqueças de mim! Sempre constante  
Me lembrarás de ti, a todo instante  
Cumprindo as minhas juras tão sinceras!

E parlo tendo os olhos rasos d'água,  
Estando d'entro d'álua' em mar de magua  
E a promessa de que, amor, me esperas!

Cuiabá 31-10-1911

Leonidas de Mattos

quem o illustre cavalheiro tem comandar a polícia do nosso Estado.

Outras horas de parada aqui, é essa uma notícia que outras tantas ali, mas um muito contentamento deve despertar nos matto-grossenses e principalmente nos caiabanos. O Tenente Paraná é um oficial do Exercito, segundo consta-me, não possuidor de pequena intelligencia, e assim sendo, estou certo que a nossa força publica se molhará à boa disciplina militar, o que ella presentemente desconhece.

Além do meu passadio, de mil encontros e privações, o Lloyd deixa de pagar o salário dos seus empregados e acontece as vezes os passageiros encontram em suas bagagens indícios de violações.

É o caubói... Mas, que fazer? Temos que sofrer, é certo, mas o mal está difícil de curar-se...

Com indubivel satisfação li um despacho telegraphico expedido d'ahi a 6 do corrente, e aqui publicado no periodico "Correio do Estado", cujo despacho trouxe-nos a d'um governo realmente patriota, chamará a si as classes industriais, e braços fortes dos imigrantes que virão nos ajudar a levar a nossa terra à altura das cidades já Clementino Parant que vivia adiantadas.

A polícia do nosso Estado precisa ter como chefe um homem despiado completamente de interesses, possuidor de espírito mais ou menos superior, e que não olhe, não ligue as paixões partidárias, aos odios de políticos exaltados, políticos corajosos soamente quando contam com a força alheia.

A nossa força policial precisa ser commandada por um homem de precisa força moral, possuidor de certo treinamento militar. E o Tenente Paraná veio preencher esse vacuo que havia no Battalhão de Polícia do pobre Mato-Grosso, d'este "Mato Grosso" de cuja existencia lá fôra duvidam.

Lia pouco, n'uma interessante revista carioca, com relação ao nosso estado, o juiz que fazem d'este pedaço de terra brasileira.

Respondendo ao nosso conterraneo Dr. Joaquim Martinho, Senador pelo nosso Estado, diz o Redactor da revista: « S. ex. ha de desculpar-nos, porém, é impossível acreditarmos na existencia do Mato Grosso. »

Hontem os jornaes da tarde anunciaram a ida do Senador Azeredo para Mato-Grosso. Sómente depois do regresso de S. ex. o que elle nos disser que realmente esteve em Mato Grosso, que efectivamente conversou com os matto-grossenses, pademos acreditar na existencia d'aquele Estado. Mas, antes disse, s. ex. tenha paciencia...

« Não podemos crer que Mato-Grosso seja mais que uma simples flegão politica-geographica. »

Pobre herói meu!... Que conceito lindo tens lá fôra... Não existes, não passas de simples flegão politica-geographica!..

Cuiabá 19-9-911

A. G. C.

## 2 DE NOVEMBRO

Amanhã é o dia consagrado aos mortos, dia em que a humanidade inteira, sobre todo de crepe e em romaria aos cemitérios, todos vão sobre as tumbas dos seus entes queridos, dos seus saudosos amigos, render um preito de amor, de saudade, de gratidão, cobrindo-os com perfumadas flores, com ricas coroas de ramos, goitros, de tristes saudades, de pallidas aguaceiras.

O dia do pranto, é o dia das recordações saudosas; ali, no meio das silenciosas tumbas, dos ricos e magníficos mausoleos, das esparsas e singelas cruzes, uma multidão enorme se revolve, triste, chorosa, loubrando-se dos seus parentes e amigos, que há muito allaram-se para a eternidade.

Aqui é uma jovem viúva, que sobre humilde tumba, desfaz-se em lagrimas, chorando a morte do idolatrado esposo. Ali, é uma gentil moça, opresa pela dor que lhe traz a lembrança do extremitudo pâe, tão cruelmente roubado as suas caricias; são inocentes criancinhas que com o sorriso dos anjos nos labios, em redor dum triste sepulcral, em volta da pobre mãe chorosa, em voz anjical, a acompanham n'uma prece ao papai querido, que elles talvez nem mesmo conheceram.

Mais alem, é uma donzella afitita, maliziada a sorte que tão impiedosamente roubou-lhe o noivo querido.

Tudo chora, tudo é pranto, e o povo constiudido ali passa as horas, e o dia pouco a pouco tombando vai para o occaso, e nos campanários das Igrejas, lugubriamente, dobraram os sinos sons plangeantes de dor, de tristeza infladas, e a multidão pouco a pouco, refra-se, todos cabibuscos, pozarosos levando no coração o sentimento dolorido da saudade.

E o dia de finado finda-se... J.P.

No dia 30 do mes findo faleceu nesta cidade o estimado moço Antonio Innocencio de Figueiredo, victimado por uma queda de cavalo, quando trabalhava em gado na propriedade de Brota.

O seu enterro effectuou-se hontem as 8 horas da manhã, acompanhado por grande numero de amigos.

Pezames a sua família,

## Suicídio

## A Genuíno de Mattos.

Ali meu Deus! é o meu bilhete que resposta teve - pensava Luiza tristemente, recostada no peitoril da janela, a hora melancólica do por do sol.

Nem o Americo lhe responderia a cartinha perfumada de violeta, que ella, à noite, a luz daça do candileiro da varanda com encredo a calligraphia, lhe escrevera toda amorosa, apaixonada, decidida e pronta. E o malandro por quem ella tanto sofreria os maus modos da sua Vicência, nem resposta lhe dêria! Ah! era demais, era cruel!

A hora melancólica do morrer do dia, Luiza recordando a infancia que lhe pareceram risos, porque lhe faltou aquela seiva que o carinho materno é as crianças da infância e vida, entrestecia e revoltava-se por não ter recebido resposta da dita cartinha.

As lavadeiras, à beira do rio cantando plangente toadas que lhe subindo pelos ares coitado lundainha da dor dos pobres e Luiza recordando o seu amor por Americo, sempre prestes a morrer porque lhe faltavam sempre sympathias em redor, teve vontade de chorar, ou pensar na ingratidão do bem amado, que nem resposta lhe dera aquela cartinha rescentida a violetas, recheada de termos amorosos, apaixonados, decididos e prontos.

Suicídio - tinha resolvido.

Ao clarear a madrugada seguiente, c' à peira em que as lavadeiras batiam as roupas, elle deixaria os vestidos e... oh! desgraça!... afirmava-se as frias aguas para nunca mais aparecer a flor.

Este pensamento de traidor fez a estremecer, porem, mais ligeiro que o vento que passa e agita as flores, passou rápidamente, levado nas azas do garrudo bando do maracanã que os avescoava soltando grandes gargalhadas, ironicas talvez.

E' que noutro dia ao depois de sahera, fia Vicencia do desaparecimento da queridinha sobrinha, por aquella hora morta correndo aguas abertas, rea que assim diziam as suas roupas tristemente deixadas na pedra à beira do rio, enquanto a boa fia Vicencia baixava os colchões da cama, chorava, a consciencia talvez, lhe di-

sendo mea culpa, mea culpa, Luiza, a finior Luiza, apeiaava-se do pingao risonha cahindo os fortes braços do Americano que lhe sagava as rosas do pescocinho gordo, em beijos bem quentos, bem cheudos que bem lhe diziam toda a paixão que por ella sentia.

Oit! que suicídio!

Cuiabá - 21-10-911

C. Prado.

## RESPONDENDO AO REPARO DA A CRUZ

« Alguns poetas tristes da nostra terra só se inspiram em assuntos soezes; é o que observei lendo o ultimo numero do semanário "A Imprensa", na qual vinha escrita, uma produçao poetica, onde o autor taxou inconscientemente, o Clero portuguez de asqueroso e a Religião Católica de negro fanatismo.

Ora, quem poderá dizer com justica que a classe militar é indigna, por terem aparecido no seu selo algumas representantes viciosas e perdidós? Quem poderá afirmar, sem faltar à equidade, que o comércio é um profissão de fraudulentos desalmados, por contar no seu gremio uns numero reduzido de agiotas? etc. etc etc. »

Continua: « ninguem por certo, porquanto aquellas corpações são constituuidas, em geral, por homens distintos e probos, que desempenham um papel importante e necessário à humanidade etc etc etc ». Continua: « Negro fanatismo e asqueroso, meu querido leitor, aplica-se ao Livre pensamento, ao Maçonismo, ao Espiritismo, e scitas, que são verdadeiros escudadores das forças sociais. (este ultimo gripho é nosso) »

Sim, illustrado "Um Independente" signatario da gerugonça aclama, a V. S. não comprehende é pé ou cabeça? burro ou cavalo? — não sei. Talvez as duas cousas juntas, talvez nada; um parvo, um idiota... pois bem, aos burros, da-se-lhe chicote, aos cavalos cargas, aos parvos chapotas, e aos idiotas... um pouco de comiserião, de d... é o que faço... »

Um Piedoso.

## Casamento

Hontem em a residencia do Sr. Capitão Benedito Leite de Figueiredo, no segundo distrito, realizou-se o consercio do nosso amigo Sr. Joaquim Vieira de Barros com a gentil senhorita Jovita, dilecta filha da Exma. Sra. D. Maria Barbara de Souza Campos.

Accedendo ao convite que nos enviaram para assistirmos ao acto, alli nos fizemos veremos no final da festa, nos so acto, alli nos fizemos

Os nossos parabéns.

## PENAS

Si bem que não seja político, ninguém me priva de dar do vez em quando algumas bicadas da gallinha choca, em escriptos que sahem à publicidade, e referentes à política.

Das leis pretas de uma polégia de tudo, próprias para myopes, veio as mias em dias da semana passada, o antes de tudo de um dos candidatos à Intendência.

O devesus importando o antes de tudo.

É um juiz cheio de melhoramentos, ou pelo menos de promessas que até o personalismo do belo sexo quer votar.

Seguramente é de melhoramentos, são ali considerados dada a hypothese de ser eleito.

Ao terminar a leitura do antes de tudo, ocorreu-me na idéa a conhecida e laconica frase « pas d'argent, pas de Suisse ». Dizem que a Campanha não tem dinheiro, está mais arrebatada que Tóto Leite.

D'onde sahirá arama para tanta causa? Amanhã, o autor do celebre antes de tudo, saberá dizer o que fará depois de tudo.

O Dr. Pollado também apresenta-se hoje ao sufragio dos amáveis leitores para ser Intendente.

No seu programma: Aranjará novos para as fias que se apresentarem com o rosto bem empoadão, assim como meninas (não garante bonitas) para os rapazes espalhafatos.

Pará passar o Rio Coxipó, pela Prajinha, pois quêsó assim ninguém mais luchará com a falta d'água, e o encherá de peixes esfumados, podendo qualquer habitante pescar ao menos tres por dia sem comprovar.

Canalisará acido phenico, para quando aparecer qualquer moléstia, não ter necessidade de ser repartido em garrafinhas de 200 grammas pela Repartição de hygiene à um e outro individuo.

Cortará a nossa capital por duas grandes Avenidas em forma de cruz de Santo André.

Airançará a Torre de S. Gonçalo pela raiz e a coloca-rá no centro das duas grandes arterias.

Fará com que as gallinhas dos seus votantes botem 3 ovos quotidianamente.

Temos por costume tratar os grandes homens da terra de manda-chuvas.

Ultimamente isto não ficou provado com a saída do Coronel Garcezinho que também é considerado como tal.

O Nicanor esperou muitos dias para que o rio fosse pela natureza presentando de chuvas, que trazem exuração de águas barrentas, sulficientes para sujar as rodas velhas do buque.

Depois da saída do chefe, tem chovido regularmente, servindo ao menos para refrescar a temperatura e nos livrar do calor que provamos na semana passada.

Dr. Pollado.

## Candidaturas

A esta redacção foi endereçada a cartinha que abaixo damos publicidade.

Cuiabá 28 de Outubro de 1911

« Srs. Redactores da "A Imprensa".

Deparamo-nos na sessão "A pedido" do seu concorrente do orgão do numero da semana finda, com uma chapa pra candidatos dos cargos municipais, e como não nos conformarmos com os nossos nomes incluídos na cuja supradita, pedimos a elluminação de lá dos nossos nomes, por termos em de acordo com essa política.

Agradecendo, com estima e apropriação, nos firmamos.  
vossos criados

Capitão André Baizote  
Dr. Fernando Guzelino  
Dr. Hercules Planiometro  
Capitão Miguel Mansur  
Tenente Romão Cipriano  
Capitão A. S. dos S. Gerais

Satisfazendo ao pedido dos illustres signatários da cartinha acima, fizemos scientes aos apresentadores da chapa publicada em o numero passado, os quais agradeceram-nos a gentileza, pedindo-nos o obsequio de publicar no presente numero a mesma chapa, com a substituição dos nomes dos seus signatários, que vão substituir por outros de pessoas dignas e de grande conceito entre o eleitorado descontente.

Satisfazendo ao pedido, damos na sessão competente a publicação dessa chapa, para a qual chamamos a atenção massada, muito trabalho, mas... (passando a mão pela

## O QUE SORTE...

E que o João Bento tem empregado uma cabala desenredada para conseguir a sua eleição para cargo de Intendente, apresentado pela chapa dos descontentes.

A ser verdade, o eleitorado que não seja tolo, sem relações de tudo, não lhe garantirá nada;

E que o Operoso só deseja ver o João Bento como Intendente, para ver os melhoramentos que elle faz.

A ser verdade, o João Bento que promova, tão logo seja reconhecido, o enterro do entulhamento da praça;

E que os Horacionas antes de tudo, vão exigir do seu candidato, o programma a seguir depois de tudo... ter ficado só em esperanças...

A ser verdade, o Horacio cazará a calva e os mandará as favas;

E que o Pluviômetro achasse atacado de hydrophobia jornalística.

A ser verdade, aconselharia unsas injecções eléctricas pelo Dedito;

E que o General Jarcem prosette, caso não seja eleito, não dar elluminação a cidade durante um mes.

A ser verdade, não admira, pois é muito natural a treva não dar luz...

E que os quinhentos homens fumão com a apresentação do seu nome na chapa dos descontentes.

O ser verdade, aconselharia um pouco de modestia, elle que nunca pensou tão grande...

E que o Montenegro agradece pela apresentação do seu nome na chapa dos descontentes, vai fazer o seguro de vida dos seus apresentantes, gratuitamente...

A ser verdade, os gerentes das companhias que estejam alertos, pois do contrario...

*João Intrumentido*

## PIPOCADAS

— Qual a pergunta que mais possa offender um bom cidadão?

— E perguntar se elle é redactor da "A Cruz"...

— Oi! Horácio velho, como vamos de eleição?

— Ora, bem, com muita massa, muito trabalho, mas... (passando a mão pela

testa) até já errei cabelos novos...

— Bento Dedito, fostes incluído na chapa dos descontentes hcn?

— Bandalheira nha Ju, eu não sou descontente, ao contrario... Se eu já possuo os eléticos era boa occasião de dar um choque nesses moleques. Mas, não percebo a especulação, ainda temos tempo...

Na guarda da Delegacia

— Quem vem lá?

— Horaciono...  
Passe de largo! As armas!

Declaração necessária

Antes de tudo peço a atenção dos meus leitores eleitores:

Amanhã é o dia das eleições municipais, portanto todos sem distinção, votem no Horacio, amigo velho; votem no Escocastico, também tão bonzinho, e finalmente, votem com a chapa dos descontentes, pois lá está o João Bento, o amigo do povo, etc. etc.

Agradece depois de tudo, o Chic Pipoca.

## A PROIBIÇÃO

Ac briosco e independente eleitorado Cuiabano, apresentavam ao sufragio a seguinte chapa para os cargos municipais cujos nomes certamente satisfarão os requisitos precisos para esses postos, visto o passado politico de todos elles, ser bastante conhecido, e apreciado.

### PARA INTENDENTE MUNICIPAL

Advogado João Bento de Lima

### PARA VICE INTENDENTES

Mutualista João Borges Montenegro  
P. L. Monteiro

### PARA VEREADORES

Bacharel João Caíffo  
Elétricista Humberto Canino  
Capitão Manoel Gavatão  
Tenente Antônio Teca Roda  
Prestidigitador Jacobino  
Major Fernando do Correia  
Capitão Pedro Góes  
Capitão Manoel Galvão  
Capitão Manoel Moreira  
Capitão Manoel Noronha

### PARA SUPPLENTES

Capitão Totó Leiteira  
Luiz Alves Pereira (o bentey)  
Major João Bonam  
General Pedro C. Jarcem  
Capitão Manoel Moreira  
Marechal Fermino M. Rodrigues  
Capitão João Ozorio

Coronel Zé Mingau  
Tenente Bidi da casa do Nubolito

## PARA JUÍZES DE PAZ

1.º Distrito

Coronel Luiz 1º de Manteiga  
Capitão Manoel Pôpa  
Capitão João Chifreido

## SUPPLENTES

Dr. João Felipido  
Capitão Joaquim Pôpa  
Dr. João N. Larangeira

## PARA JUÍZES DE PAZ

2.º Distrito

Agrimensor José X, 500 Homens  
Bacharel Octávio Navarro 250  
Acácio Carneiro

## SUPPLENTES

Capitão João Bozzo d'Águas  
Majos Alexandre Freire (o Xandó)  
Zepli Arromatani

Cuiabá 26 de Outubro de 1911

*Algumas descontentes.*

## Luiz Tenuta &amp; Irmão

## AVENIDA PONCE

**Grande sortimento de fuscandas para vestidos de senhoras, artigo fino e de bom gosto;**

Roupas feitas para homens;

Calçados para homem senhoras e crianças;

Oleados de cores, máquinas de costura, redes arreios, etc etc.

Atoalhados para mesas;

Morins superiores de diversas qualidades, especialmente no artigo;

Arame farpado;

Grande quantidade de ferragens em variados artigos;

Ajulhas para gramophones;

Sortimento completo de medicamentos em tintura, etc.

Enorme sortimento de géneros de primeira qualidade, vinhos, doces, conservas, etc, etc.

## CASA DE LUIZ TE-

## NUTA &amp; IRMÃO

Visitem a esta conhecida casa, antes de fazerem suas compras, e ali achareis tudo o que de bom e barato pode-se desejar.

## LUIZ TENUTA &amp; IRMÃO

Avenida Ponce nº.

Relojaria e Joalheria Tenuta.  
7—Praça da República—7  
Grande sortimento de joias e relógios, artigos finíssimos e de valor artístico.

Bone e buraco, sem competência na praça.  
Ao Tenuta!

7—Praça da República—7

Aparelhos de louça para lavatórios;

Idem de porcelana para meza de jantar e de chã, artigos finos e de rica fantasia, recebem.

Manoel Rodrigues Palma

Praça da República 8.

## BARBEARIA

## JOÃO BENTO

Única em Cuiabá que funciona com todo o rigor da boa higiene, com promptidão, esmero, trabalhos aperfeiçoados, em qualquer corte de cabello e feitiço de barbas.

Usa as melhores navalhas do mundo—as Suécias, perfumarias dos melhores fabricantes, preços modicos etc, etc.

Barbearia João Bento.

Rua Ricardo Franco nº.

## MARIO SERRA

Escrivão do 1.º cartório de orfíacos, da Comarca desta capital:

38—Rua P. Celestino—38

**VINHO SÃO RAPHAEL**

O amigo das criaturas, o único convalescente mas conhecido, o verdadeiro vinho reconsolante, tonico, digestivo, etc, etc, etc, encontrado-se na casa de Manoel Rodrigues Palma, a praça da República nº. 8.

O único importador deste apreciado néctar, no Estado de Matto-Grosso.

Caramelos trabalhados com perfeição encontram-se na loja de Manoel Rodrigues Palma,

Caramelo preta, inglesa, artigo fino, o que lhe de especialidade.

Recebe

Manoel Rodrigues Palma

Praça da República nº. 8

## A.TYP. CALHÃO

encarregado de todo serviço tipográfico com presteza, assento e por preços reduzidíssimos.

## Cadeiras austriacas

para varandas na casa de Manoel Rodrigues Palma.

Praça da República 8.

## APOLICES FEDERAIS

A sociedade B. da Santa Casa da Misericórdia, d'esta capitul, precisa fazer requisição de apólices da dívida pública federal, pagando-as à vista, podendo os interessados entenderem-se com o respectivo tesoureiro Sr. Major João Lourenço do Pigueiro.

Secretaria, em Cuiabá 22 de Junho de 1911.

O 1º. Secretario

Augusto Gurgel da A. Junior.

## Rapaziada?

Quereis andar bem vestidos, chiclos e elegantes?

Mandaes preparar as vossas roupas pelo Joaquim Jorge o único alfaiate de Cuiabá que saiba transformar o vosso corpo em elegante modelo de perfeição e paz e encantá-lo mais rebelde bêta. Correi, correi a Alfaiataria do Joaquim Jorge a rua da Esperança nº. 9.

## ALCOOL CLETEAS

O melhor aperitivo, o melhor calmante, supera em todas as aguas de melissa e orteléi, o amigo inseparável dos cyclistas, é verdadeiramente o unico poderoso remedio para combater o cansaço, a fadiga e os abatimentos; encontram-se na loja de Manoel Rodrigues Palma.

Praça da República 8  
O único importador neste Estado.

Tahilão Bedstein  
1.º Cartório  
Rua 7 de Setembro nº. 25.

Isparilllos com duas ligas para senhora a 120.000  
Só na loja de Manoel Rodrigues Palma—Praça da República nº. 8.

Chromos o que pôde haver de chic, para cumprimentos de natalício na TYP. CALHÃO

Chapeos castor, ingleses, na casa comercial de Manoel Rodrigues Palma.

Praça da República 8

Chapeos de paliinha para mulheres, artigo chic e moderno.

Bolsas de couro para senhoras, encontra-se na loja de Manoel Rodrigues Palma.

Postas a 100 réis só na

TYP. CALHÃO

Papel com chromo para escrever, nanydade, na TYP. CALHÃO

## BARBEARIA

Leonel Gomes & Barros, estabelecido com officina de barbeiro e alfaiateiro à Rua 1.º de Março nº.—previne aos seus freguezes e ao público em geral, que tem a seu serviço um bom oficial, habilitado a satisfazer a todos, garantindo-lhes serviço prumpto e esmerado.

Possue um bom sortimento de artigos de perfumarias dos melhores fabricantes.

Em asseio, trabalho esmerado e presteza, desafia competidores. Correi pois rapaziada à Barbearia do Leonel, se quereis andar com o vosso cabelo e a vossa barba, na rigor e chiqueira da moda.

Ao Leonel! Ao Leonel!  
Rua 1.º de Março, esquina em frente ao Escritório dos Srs. Almeida & Comp.